

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 52 (1981)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

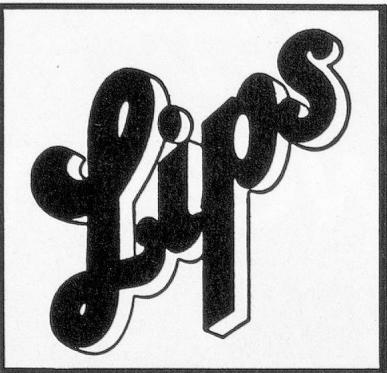
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Universal-Küchenmaschinen

## Elektro-Kartoffelschälmaschinen

## Bäckerei- und Konditoreimaschinen

- Für jeden Betrieb die geeigneten Maschinen
- Prompter Service-Dienst direkt ab Fabrik
- Spezialfirma mit Erfahrung seit 1880

Seit bald 100 Jahren weltbekannt — weltberühmt

**Jakob Lips**

Tel. 01 734 21 08

**Maschinenfabrik**

**8902 Urdorf**

Telex 55653

## Hart im Nehmen:

GN-Kühl- und -Tiefkühlschränke  
von Therma-Kälte nehmen  
unsanfte Behandlung  
nicht gleich übel.

Alle Gastro-Norm Kühl-  
und -Tiefkühlschränke von Therma-  
Kälte werden in Aarau gebaut:

für härteste Beanspruchung. Stöße und Püffe  
nehmen sie gelassen hin, denn ihre Robustheit und  
Unverwüstlichkeit sind sprichwörtlich. Da kann auch nichts  
korrodieren, denn das Gehäuse wird aus Chromstahl hergestellt,  
der Innenkasten aus hochwertigem Chromnickelstahl.  
Und damit in der Eile keiner mehr die Türen zuknallen oder mit dem  
Fuss zuschieben muss, schliessen diese automatisch.

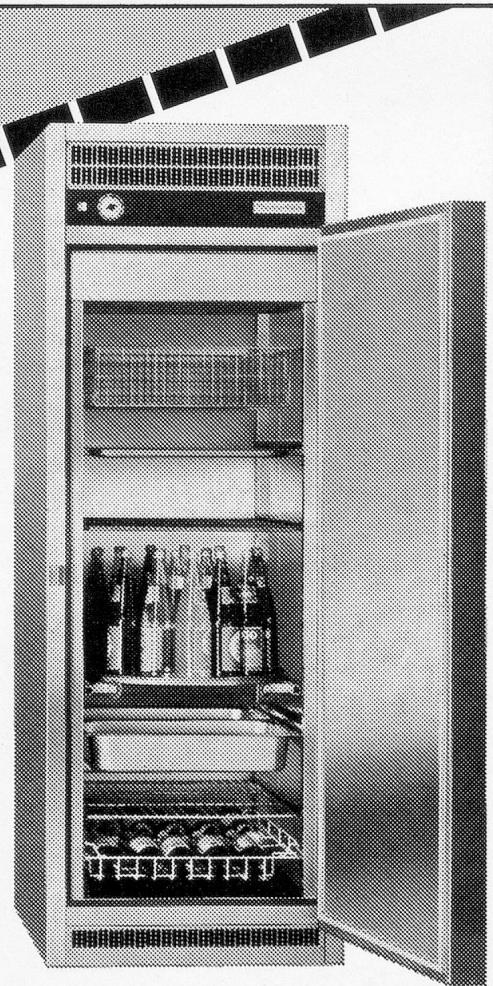
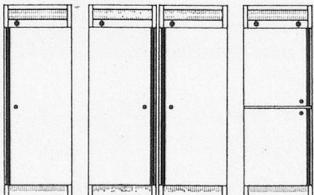
So robust diese Schränke gebaut sind, so wirtschaftlich, problemlos  
und leistungsstark arbeiten sie auch. Dafür sorgen zum Beispiel:

- Hochwertige Isolation
- Rundum laufende Magnettürdichtung
- Zwangsbelüftung
- Temperaturreinstellung und -überwachung von  
außen.

**elcalor**

Therma-Kälte

5001 Aarau Telefon 064-227201



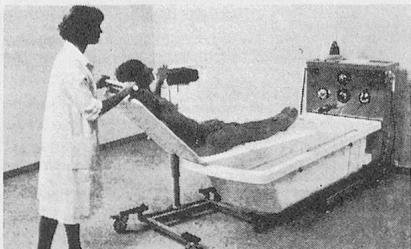
# sissach

**Das neu entwickelte Pflegebett  
im neuen Alters- und Pflegeheim**

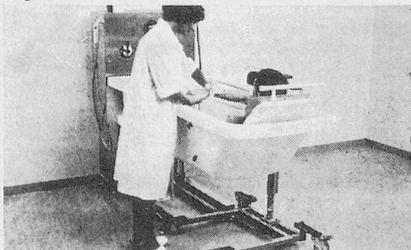
**Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach Telefon (061) 984066**



Der Patient wird zur Seite gedreht, die Liegeplatte wird über die Matratze geschoben und der Patient wird auf die Liegeplatte übernommen.



Der Lifter wird über die Wanne geschoben und der Patient wird auf der Liegeplatte in das Badewasser abgesenkt.



Patient auf der Liegeplatte in der Wanne. Liegeplatte dreiteilig zum Einsatz beiderseits der Wanne.

# arjo

## Das komplette Bade- und Transportsystem

- Hebewannen
- feste Wannen bodenfrei
- Überführungslifter mit Sitz
- Überführungswagen mit Liegeplatte

Verlangen Sie Unterlagen mit diesem Coupon  
oder per Telefon:

Name/Firma: \_\_\_\_\_

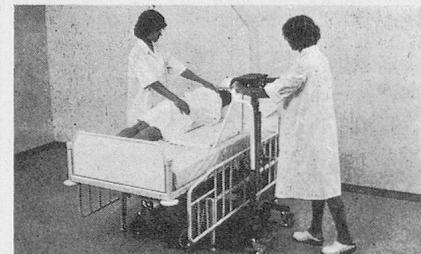
Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

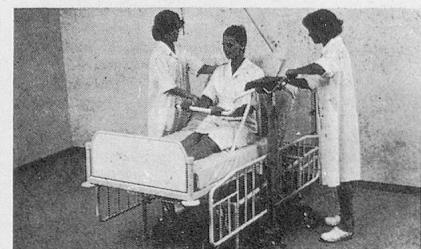
## SIC

SIC Ges.m.b.H.  
Angergasse 19  
A-6020 Innsbruck  
Tel. 5222 81 620

SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
CH-4020 Basel  
Tel. 061/41 97 84



Der Patient wird zur Seite gedreht und dann auf den Sitz gerollt.



Sichere Sitzstellung in gewünschter Transport-  
höhe, mit Sicherheitsgurt am Sitz.



Der Patient wird über die Wanne geschoben. Sitz  
und Rückenlehne zum Einsatz beiderseits der Wan-  
ne. Doppelte Sicherheitsgurte.